



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR V

САРАЈЕВО, 19.10.2010.

БРОЈ/ NUMBER 2

СТАТИСТИКА ОБРАЗОВАЊА

Education Statistics

ПРЕДШКОЛСКО ОБРАЗОВАЊЕ

PRE-SCHOOL EDUCATION

Школска година <i>School year</i>	Број предшколских установа <i>Number of pre-school institutions</i>	Број дјеце <i>Number of children</i>		Zaposleni <i>Employees</i>				Број дјеце на једног васпитача <i>Number of children per educator</i>
				Укупно <i>Total</i>		Васпитачи <i>Educators</i>		
		Свега <i>All</i>	Дјевојчице <i>Girls</i>	Свега <i>All</i>	Жене <i>Female</i>	Свега <i>All</i>	Жене <i>Female</i>	
2009/2010.	209	16.789	8.083	2.424	2.240	1.196	1.159	14

ОСНОВНЕ ШКОЛЕ НА КРАЈУ ШКОЛСКЕ 2008/2009. ГОДИНЕ
BASIC SCHOOLS AT THE END OF THE SCHOOL YEAR 2008/2009

На подручју БиХ на крају школске 2008/2009. године дјеловало је 1.877 редовних основних школа (матичне и самосталне са подручним школама) и 64 школе за дјецу са посебним потребама.
 At the end of the 2008/2009 school year on the territory of BiH were 1.877 active regular basic schools (central and self-contained with satellite schools and departments) and 64 basic schools for children with special needs.

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>						Завршили школу <i>Completed school</i>	
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Укупно <i>Total</i>		Ученице <i>Girls</i>			Свега <i>All</i>		
				I-IV разред I-IV and I-V grade	V-VIII и VI-IX разред V-VIII and VI-IX grade	Свега <i>All</i>	I-IV разред и I- V разред I-IV and I-V grade	V-VIII и VI-IX разред V-VIII and VI- IX grade			Ученице <i>Girls</i>
БиХ	16.886	15.000	1.886	173.610	185.356	174.577	84.848	89.729	43.429	21.135	<i>BiH</i>
Редовне основне школе	16.677	14.872	1.805	173.027	184.719	174.126	84.633	89.493	43.257	21.071	<i>Regular basic school</i>
Школе за дјецу са посебним потребама	209	128	81	583	637	451	215	236	172	64	<i>Schools for children with special needs</i>

ОСМОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
EIGHT YEAR EDUCATION

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>								
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Укупно <i>Total</i>			Ученице <i>Girls</i>					
				Свега <i>All</i>	I-IV разред <i>I-IV grade</i>	V-VIII разред <i>V-VIII grade</i>	Свега <i>All</i>	I-IV разред <i>I-IV grade</i>	V-VIII разред <i>V-VIII grade</i>	Завршили школу <i>Completed school</i>		
Укупно	6.745	6.304	441	157.363	28.383	128.980	76.442	14.045	62.397	28.554	13.863	Total
Редовне основне школе	6.657	6.249	408	156.805	28.248	128.557	76.232	13.995	62.237	28.444	13.821	Regular basic school
Школе за дјецу са посебним потребама	88	55	33	558	135	423	210	50	160	110	42	Schools for children with special needs

ДЕВЕТОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
NINE YEAR EDUCATION

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>								
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Укупно <i>Total</i>			Ученице <i>Girls</i>					
				Свега <i>All</i>	I-IV разред <i>I-IV grade</i>	V-VIII разред <i>V-VIII grade</i>	Свега <i>All</i>	I-IV разред <i>I-IV grade</i>	V-VIII разред <i>V-VIII grade</i>	Завршили школу <i>Completed school</i>		
Укупно	10.141	8.696	1.445	201.603	145.227	56.376	98.135	70.803	27.332	14.875	7.272	Total
Редовне основне школе	10.020	8.623	1.397	200.941	144.779	56.162	97.894	70.638	27.256	14.813	7.250	Regular basic school
Школе за дјецу са посебним потребама	121	73	48	662	448	214	241	165	76	62	22	Schools for children with special needs

Ученици редовних основних школа према учењу страног језика на крају школске 2008/2009. године
Pupils of regular basic schools by learning foreign language at the end of the school year 2008/2009

	Укупно ученика <i>Pupils, total</i>	Ученици који уче страни језик* <i>Pupils who learn foreign language</i>				
		Енглески језик <i>English language</i>	Француски језик <i>French language</i>	Њемачки језик <i>German language</i>	Руски језик <i>Russian language</i>	Остале језике <i>Other languages</i>
	380.858	271.095	5.130	89.000	13.695	1.938

*Податак се односи на број ученика који уче одређени страни језик, без обзира на то је ли први или други страни језик.
Data refer to the number of pupils learning a foreign language, regardless of whether it is the first or second foreign language.

Наставници редовних основних школа који предају страни језик на крају школске 2008/2009. године
Teachers in regular basic schools who teach foreign language at the end of the school year 2008/2009

	Укупно наставника <i>Teachers, total</i>	По називу језика <i>By name of language</i>				Остали језици <i>Other languages</i>
		Енглески језик <i>English language</i>	Француски језик <i>French language</i>	Њемачки језик <i>German language</i>	Руски језик <i>Russian language</i>	
Број наставника који предају страни језик	1.983	1.357	35	480	97	14

Number of teachers of foreign language

Ученици редовних основних школа који су у току школске 2008/2009. године напустили школу
Pupils of regular basic schools who left the school during the school year 2008/2009.

Укупно напустили школу <i>Pupils who left the school</i>		Ученици који су промијенили школу <i>Pupils who changed the school</i>		Ученици који су прекинули школовање <i>Pupils who dropped out of school</i>	
свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>
3.421	1.575	3.184	1.471	237	104

Библиотеке у редовним основним школама, стање на крају школске 2008/2009. године
Libraries in regular basic schools, end of the school year 2008/2009

Школске библиотеке <i>School libraries</i>		
Укупан број књига <i>Total number of books</i>	од тога, број књига за наставнике <i>of which, number of books for teachers</i>	Број набављених књига у току школске године <i>Number of books purchased during the school year</i>
4.477.300	419.103	109.603

Наставни кадар основних школа на крају школске 2008/2009. године
Teaching staff of basic schools at the end of the school year 2008/2009

	Наставници <i>Teachers</i>		Са пуним радним временом <i>Working full-time</i>				Са непуним радним временом <i>Working part-time</i>				
	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>		на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>		
			свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	
Основне школе - укупно	23.906	16.393	18.057	12.720	2.258	1.695	1.646	881	1.945	1.097	<i>Basic schools-total</i>
Редовне основне школе	23.600	16.149	17.809	12.519	2.230	1.670	1.626	870	1.935	1.090	<i>Regular basic schools</i>
Школе за дјецу са посебним потребама	306	244	248	201	28	25	20	11	10	7	<i>Schools for children with special needs</i>

ОСНОВНЕ ШКОЛЕ НА ПОЧЕТКУ ШКОЛСКЕ 2009 /2010. ГОДИНЕ
BASIC SCHOOLS AT THE BEGINNING OF THE SCHOOL YEAR 2008/2009

7

На подручју БиХ на почетку школске 2009/2010. године дјеловало је 1.854 основне школе (матичне и самосталне са подручним школама) и 58 школа за дјецу са посебним потребама.

At the beginning of the 2009/2010 school year on the territory of BiH were 1.854 active regular basic schools (central and self-contained with satellite schools and departments) and 58 basic schools for children with special needs.

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>					Поновци <i>Repeaters</i>	
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Ученице <i>Girls</i>	I-IV и I-V разред <i>I-IV and I-V grade</i>	V-VIII и VI-IX разред <i>V-VIII and VI-IX grade</i>	Уписани у први разред <i>Enrolled in first grade</i>		Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>
							Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>		
БиХ	16.566	14.703	1.863	170.897	175.271	175.847	36.056	17.546	720	162
Редовне основне школе	16.362	14.579	1.783	170.495	174.708	175.286	35.987	17.527	714	161
Основне школе за дјецу са посебним потребама	204	124	80	402	563	561	69	19	6	1

Regular basic school

Basic schools for children with special needs

ОСМОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
EIGHT YEAR EDUCATION

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>						Поновци <i>Repeaters</i>			
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>	I-IV разред <i>I-IV grade</i>	V-VIII разред <i>V-VIII grade</i>	Уписани у први разред <i>Enrolled in first grade</i>		Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>		
								Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>				
Укупно	5.699	5.364	335	132.591	64.556	22.399	110.192	4.540	2.238	448	108	108	<i>Total</i>
Редовне основне школе	5.616	5.313	303	132.123	64.376	22.284	109.839	4.522	2.233	446	108	108	<i>Regular basic school</i>
Основне школе за дјecu са посебним потребама	83	51	32	468	180	115	353	18	5	2	-	-	<i>Basic schools for children with special needs</i>

ДЕВЕТОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
NINE YEAR EDUCATION

	Укупно одјељења <i>Total of classes</i>			Ученици <i>Pupils</i>						Поновци <i>Repeaters</i>			
	Свега <i>All</i>	Некомбинована <i>Non-combined</i>	Комбинована <i>Combined</i>	Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>	I-V разред <i>I-V grade</i>	VI-IX разред <i>VI-IX grade</i>	Уписани у први разред <i>Enrolled in first grade</i>		Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>		
								Свега <i>All</i>	Ученице <i>Girls</i>				
Укупно	10.867	9.339	1.528	218.527	106.341	152.872	65.655	31.516	15.308	272	54	54	<i>Total</i>
Редовне основне школе	10.746	9.266	1.480	217.871	106.119	152.424	65.447	31.465	15.294	268	53	53	<i>Regular basic school</i>
Основне школе за дјecu са посебним потребама	121	73	48	656	222	448	208	51	14	4	1	1	<i>Basic schools for children with special needs</i>

Ученици основних школа по разредима на почетку школске 2009/2010. године
Basic school pupils by grade at the beginning of the school year 2008/2009

ОСМОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
 EIGHT YEAR EDUCATION

	Ученици по разредима <i>Pupils by grade</i>											
	УКУПНО I-IV <i>total</i> ISCED 1	I	II	III	IV	УКУПНО V-VIII <i>total</i> ISCED 2	V	VI		VII	VIII	
ОСНОВНЕ ШКОЛЕ- УКУПНО	132.591	22.399	4.540	5.259	5.515	7.085	110.192	10.308	29.055	37.055	33.774	BASIC SCHOOLS - TOTAL
Поновци	64.556	11.077	2.238	2.573	2.672	3.594	53.479	5.041	14.040	17.886	16.512	<i>Repeaters</i>
Свега All	448	34	12	7	9	6	414	85	118	176	35	
Ученице Girls	108	8	3	3	2	0	100	23	28	40	9	
РЕДОВНЕ ОСНОВНЕ ШКОЛЕ	132.123	22.284	4.522	5.237	5.476	7.049	109.839	10.262	28.975	36.925	33.677	REGULAR BASIC SCHOOLS
Поновци	64.376	11.029	2.233	2.563	2.655	3.578	53.347	5.028	14.005	17.835	16.479	<i>Repeaters</i>
Свега All	446	33	12	7	8	6	413	85	118	175	35	
Ученице Girls	108	8	3	3	2	0	100	23	28	40	9	
ОСНОВНЕ ШКОЛЕ ЗА ДЈЕЦУ СА ПОСЕБНИМ ПОТРЕБАМА	468	115	18	22	39	36	353	46	80	130	97	BASIC SCHOOLS FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS
Поновци	180	48	5	10	17	16	132	13	35	51	33	<i>Repeaters</i>
Свега All	2	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0	
Ученице Girls	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

ДЕВЕТОГОДИШЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ
NINE YEAR EDUCATION

	Ученици по разредима <i>Pupils by grade</i>										BASIC SCHOOLS - TOTAL		
	Укупно Total	укупно I-V total ISCED 1	I	II	III	IV	V	укупно VI-IX total ISCED2	VI	VII		VIII	IX
ОСНОВНЕ ШКОЛЕ-УКУПНО	218.527	152.872	31.516	29.151	30.269	31.394	30.542	65.655	24.273	13.275	14.087	14.020	
Ученице Girls	106.341	74.559	15.308	14.109	14.768	15.361	15.013	31.782	11.743	6.252	6.875	6.912	
Поновци	272	81	5	15	13	22	26	191	67	46	53	25	
Ученице Girls	54	20	3	3	0	6	8	34	13	5	11	5	
РЕДОВНЕ ОСНОВНЕ ШКОЛЕ	217.871	152.424	31.465	29.070	30.180	31.270	30.439	65.447	24.213	13.229	14.033	13.972	
Ученице Girls	106.119	74.413	15.294	14.085	14.738	15.310	14.986	31.706	11.715	6.238	6.854	6.899	
Поновци	268	80	5	15	12	22	26	188	67	45	53	23	
Ученице Girls	53	20	3	3	0	6	8	33	13	5	11	4	
ОСНОВНЕ ШКОЛЕ ЗА ДЕЦУ СА ПОСЕБНИМ ПОТРЕБАМА	656	448	51	81	89	124	103	208	60	46	54	48	
Ученице Girls	222	146	14	24	30	51	27	76	28	14	21	13	
Поновци	4	1	0	0	1	0	0	3	0	1	0	2	
Ученице Girls	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	

Опремљеност основних школа рачунарима на почетку школске 2009/2010. године
Number of computers in basic schools at the beginning of the school year 2009/2010

	Број рачунара у школама, укупно <i>Number of computers in schools, total</i>	Број рачунара у школама са приступом на интернет <i>Number of computers in schools with internet access</i>		Број рачунара <i>Number of computers</i>			
		Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	Укупно <i>Total</i>	За запослене у школи <i>For employees in school</i>		За ученике <i>For pupils</i>
					Укупно <i>Total</i>	Са приступом на интернет <i>With internet access</i>	
	11.745	4.604	3.296	1.660	8.449	2.944	

Наставни кадар основних школа на почетку школске 2009/2010. године
Teaching staff of basic schools at the beginning of the school year 2009/2010

	Наставници <i>Teachers</i>		Са пуним радним временом <i>Working full-time</i>		Са непуним радним временом <i>Working part-time</i>						
	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>						
			Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>					
Основне школе - укупно	24.377	16.811	17.836	12.674	2.284	1.756	1.904	1.041	2.353	1.340	Basic schools-total
Редовне основне школе	24.083	16.581	17.602	12.488	2.253	1.729	1.885	1.030	2.343	1.334	Regular basic schools
Школе за дјецу са посебним потребама	294	230	234	186	31	27	19	11	10	6	Schools for children with special needs

СРЕДЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ НА КРАЈУ ШКОЛСКЕ 2008/2009. ГОДИНЕ
SECONDARY EDUCATION AT THE END OF THE SCHOOL YEAR 2008/2009

На подручју БиХ на крају школске 2008/2009. године дјеловало је 308 средњих школа.
 At the end of the 2008/2009 school year, there were 308 secondary schools on the territory of BiH.

	Број одјељења Number of classes	Ученици Pupils					
		Свега All	Ученице Female pupils	Завршили разред Completed the grade		Завршили школу Finished the school	
				Свега All	Ученице Female pupils	Свега All	Ученице Female pupils
Укупно Total	5.942	145.681	72.516	143.069	71.579	42.385	20.706
Гимназије Gymnasiums	1.490	37.108	23.529	36.782	23.352	9.703	6.125
Техничке школе Technical schools	2.821	74.239	36.961	72.998	36.471	19.840	10.095
Умјетничке школе Art schools	107	1.298	741	1.244	719	297	176
Вјерске школе Religious schools	67	1.835	902	1.786	889	432	225
Стручне школе Vocational schools	1.388	30.783	10.212	29.847	9.980	11.967	4.029
Средње школе за дјецу са посебним потребама Secondary schools for children with special needs	69	418	171	412	168	146	56

Ученици средњих школа према учењу страног језика на крају школске 2008/2009. године
 Secondary school pupils by learning foreign language at the end of the school year 2008/2009

	Укупно ученика <i>Pupils, total</i>	Ученици који уче страни језик* <i>Pupils who learn foreign language</i>				
		Енглески језик <i>English language</i>	Француски језик <i>French language</i>	Њемачки језик <i>German language</i>	Руски језик <i>Russian language</i>	Остале језике <i>Other languages</i>
	205.293	127.669	5.807	59.478	7.329	5.010

*Податак се односи на број ученика који уче одређени страни језик, без обзира на то је ли први, други или трећи странијезик.
Data refer to the number of pupils learning a foreign language, regardless of whether it is the first, second or third foreign language.

Наставници средњих школа који предају страни језик на крају школске 2008/2009. године
 Secondary school teachers who teach foreign language at the end of the school year 2008/2009

	Укупно наставника <i>Teachers, total</i>	По називу језика <i>By name of language</i>				Број наставника који предају страни језик <i>Number of teachers of foreign language</i>
		Енглески језик <i>English language</i>	Француски језик <i>French language</i>	Њемачки језик <i>German language</i>	Руски језик <i>Russian language</i>	
	1.640	927	85	502	57	69

Ученици средњих школа који су у току школске 2008/2009. године напустили школу
Secondary school pupils who left the school during the school year 2008/2009.

	Укупно напустили школу <i>Pupils who left the school</i>		Ученици који су промијенили школу <i>Pupils who changed the school</i>		Ученици који су прекинули школовање <i>Pupils who dropped out of school</i>	
	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>
Укупно	2.675	1.033	1.243	516	1.432	517
						<i>Total</i>

Библиотеке у средњим школама, стање на крају школске 2008/2009. године
Libraries in secondary schools, end of the school year 2008/2009

Школске библиотеке <i>School libraries</i>	Број набављених књига у току школске године <i>Number of books purchased during the school year</i>	
	од тога, број књига за наставнике <i>of which, number of books for teachers</i>	Број набављених књига у току школске године <i>Number of books purchased during the school year</i>
Укупан број књига <i>Total number of books</i>	2.218.420	48.396
	248.184	

Наставници у средњим школама на крају школске године
Secondary school teachers at the end of the school year

	Наставници <i>Teachers</i>		Са пуним радним временом <i>Working full-time</i>				Са непуним радним временом <i>Working part-time</i>			
			на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>		на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>	
	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	свега all	жене females	свега all	жене females	свега all	жене females	свега all	жене females
2008/2009.	11.248	6.257	7.566	4.251	895	500	1.126	616	1.661	890

СРЕДЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ НА ПОЧЕТКУ ШКОЛСКЕ 2009/2010. ГОДИНЕ
SECONDARY EDUCATION AT THE BEGINNING OF THE SCHOOL YEAR 2009/2010

На подручју БиХ на почетку школске 2009/2010. године дјеловало је 310 средњих школа.
At the beginning of the 2009/2010 school year, there were 310 secondary schools on the territory of BiH.

	Број одјељења <i>Number of classes</i>	Ученици <i>Pupils</i>		
		Свега <i>All</i>	Ученице <i>Female pupils</i>	Поновци <i>Repeaters</i>
Укупно/Total	5.994	146.919	72.842	1791
Гимназије/ <i>Gymnasiums</i>	1.506	37.495	23.680	135
Техничке школе/ <i>Technical schools</i>	2.908	75.774	37.764	592
Умјетничке школе/ <i>Art schools</i>	108	1.369	763	22
Вјерске школе/ <i>Religious schools</i>	70	1.903	926	37
Стручне школе/ <i>Vocational schools</i>	1.328	29.990	9.552	984
Средње школе за дјецу са посебним потребама / <i>Secondary schools for children with special needs</i>	74	388	157	21

Ученици средњих школа по разредима на почетку школске 2009/2010. године
Secondary school pupils by grade at the beginning of the school year 2009/2010

	Укупно ученика <i>Pupils, total</i>	Ученице <i>Girls</i>	Ученици по разредима <i>Pupils by grade</i>								
			I		II		III		IV		
			укупно <i>total</i>	ученице <i>girls</i>	укупно <i>total</i>	ученице <i>girls</i>	укупно <i>total</i>	ученице <i>girls</i>	укупно <i>total</i>	ученице <i>girls</i>	
Укупно	146.919	72.842	43.838	21.173	35.339	17.018	37.410	18.213	30.332	16.438	Total
Гимназије	37.495	23.680	10.400	6.492	8.412	5.277	9.032	5.758	9.651	6.153	<i>Grammar schools</i>
Техничке школе	75.774	37.764	21.039	10.661	17.113	8.442	17.769	8.790	19.853	9.871	<i>Technical schools</i>
Умјетничке школе	1.369	763	403	219	323	189	308	176	335	179	<i>Art schools</i>
Вјерске школе	1.903	926	565	275	431	201	455	228	452	222	<i>Religious schools</i>
Стручне школе	29.990	9.552	11.295	3.476	8.962	2.863	9.733	3.213	-	-	<i>Vocational schools</i>
Средње школе за дјецу са посебним потребама	388	157	136	50	98	46	113	48	41	13	<i>Secondary schools for children with special needs</i>

	Ученици <i>Pupils</i>				
	Укупно <i>Total</i>		Поновци <i>Repeaters</i>		
	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	свега <i>all</i>	ученице <i>girls</i>	
Укупно	146.919	72.842	1.791	509	Total
I разред	43.838	21.173	932	306	I grade
II разред	35.339	17.018	500	127	II grade
III разред	37.410	18.213	299	65	III grade
IV разред	30.332	16.438	60	11	IV grade

Опремљеност средњих школа рачунарима на почетку школске 2009/2010. године
Number of computers in secondary schools at the beginning of the school year 2009/2010

	Број рачунара у школама, укупно <i>Number of computers in schools, total</i>	Број рачунара у школама са приступом на интернет <i>Number of computers in schools with internet access</i>	Број рачунара <i>Number of computers</i>			
			За запослене у школи <i>For employees in school</i>	За ученике <i>For pupils</i>		Са приступом на интернет <i>With internet access</i>
				Укупно <i>Total</i>	Укупно <i>Total</i>	
	9.942	5.912	2.615	1.632	7.327	4.280

Наставници у средњим школама на почетку школске године
Secondary school teachers at the beginning of the school year

2009/2010.	Наставници <i>Teachers</i>		Са пуним радним временом <i>Working full-time</i>				Са непуним радним временом <i>Working part-time</i>			
	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>		на неодређено вријеме <i>on the permanent basis</i>		на одређено вријеме <i>on the temporary basis</i>	
			свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>	свега <i>all</i>	жене <i>females</i>
	11.657	6.559	7.599	4.354	825	457	1.295	695	1.938	1.053

ВИСОКО ОБРАЗОВАЊЕ
HIGHER EDUCATION

УСТАНОВЕ ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА¹
INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION

	Високе школе ² Schools of higher education	Универзитети Universities			Вјерски факултети Religious faculties
		број универзитета number of universities	организационе јединице organisational units		
			факултети faculties	академије academies	
2009/2010.	17	22	147	10	4

¹ Обухваћене су све јавне и приватне високошколске установе.

Included are all public and private higher education institutions.

² Укључене су и више школе

Including high schools

УПИСАНИ СТУДЕНТИ ПО ПОЛУ И ВРСТИ УСТАНОВЕ У ШКОЛСКОЈ 2009/2010. ГОДИНИ
ENROLLED STUDENTS BY SEX AND TYPE OF INSTITUTION IN ACADEMIC YEAR 2009/2010

	Укупно уписани ³ Total enrolment		Високе школе Schools of higher education				Универзитети Universities		Вјерски факултети Religious faculties		
	свега all	мушки male	свега all	мушки male	женски female	свега all	мушки male	женски female	свега all	мушки male	женски female
	105.137	46.323	4.773	2.292	2.481	99.218	43.054	56.164	1.146	977	169

³ Укључени су студенти који студирају по старом и студенти који студирају према Болоњском програму. Нису обухваћени студенти другог и трећег циклуса (Болоњски програм).

Including students who study according to old program as well as students who study according to Bologna compliant program. These data do not include students from second and third cycles (Bologna-compliant program).

ДИПЛОМИРАНИ СТУДЕНТИ, МАГИСТРИ НАУКА, СПЕЦИЈАЛИСТИ И ДОКТОРИ НАУКА НА ВИСОКОШКОЛСКИМ УСТАНОВАМА У БИХ

	Дипломирани студенти <i>Graduates</i>	Магистри наука и специјалисти <i>Masters of science and specialists</i>	Доктори наука <i>Doctors of science</i>
--	--	--	--

2009.	Укупно <i>Total</i>	752	157
	Женски <i>Female</i>	384	56

НАСТАВНИЦИ И САРАДНИЦИ ВИСОКОШКОЛСКИХ УСТАНОВА ПО ПОЛУ И ВРСТИ РАДНОГ ВРЕМЕНА
TEACHERS AND ASSISTANTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY SEX AND MODE OF EMPLOYMENT

2009/2010.	Укупно <i>Total</i>		Са пуним радним временом <i>Working full-time</i>		Са непуним радним временом <i>Working part-time</i>				
	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Females</i>	Укупно <i>Total</i>		Укупно <i>Total</i>				
			У еквиваленту пуне запослености ⁴ <i>In full-time equivalent</i>	Жене <i>Females</i>	У еквиваленту пуне запослености ⁴ <i>In full-time equivalent</i>	Жене <i>Females</i>			
	свега <i>all</i>	8.463	3.243	5953,58	2328,29	3.789	1.335	1279,58	420,29

⁴ Непотпун податак/*Incomplete data*

С обзиром да наставници и сарадници могу да предају на двије или више високошколских установа, број приказан еквивалентом пуне запослености само приближно одговара стварном броју физичких лица. Еквивалент пуне запослености израчунава се само за наставнике и сараднике који раде са непуним радним временом, тако што се остварени сати подијеле са сатима пуног радног времена, те помноже са бројем лица и удјелом у школској години.

Since members of academic staff may teach at two and more higher education institutions, the number presented in full-time equivalent approximately corresponds to the actual number of natural persons. Full-time equivalent is calculated only for teachers and assistants who work part-time and it is product of ratio of achieved and full-time hours, number of people and share in the school year.

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

ЦИЉ ИСТРАЖИВАЊА

Циљ статистике образовања је да приказује податке о стању, структури и развоју школа (основних, средњих и високошколских установа), као и податке о структури ученика/студената и наставника, о резултатима школовања и факторима који на њих утичу.

ИЗВОР ПОДАТАКА

Агенција за статистику БиХ агрегира и објављује податке добијене на основу статистичких истраживања о образовању која проводе ентитетски заводи за статистику и Дистрикт Брчко.

ДЕФИНИЦИЈЕ

Предшколске установе обезбјеђују дневни боравак дјеце, остварују васпитно-образовне, превентивно-здравствене и социјалне функције, организовањем цјелодневних, полудневних, минималних, скраћених, повремених, петодневних и различитих облика рада са дјецом, до њиховог поласка у школу.

Школом се у статистици образовања сматра група ученика организованих у једну школску јединицу, са једним или више наставника који изводе наставу одређене врсте, по одређеном наставном плану и програму, без обзира да ли је школа самостална, подручно одјељење или одјељење при другој врсти школе. Школом се сматрају и територијално издвојене јединице у саставу основне школе, као и специјална одјељења при редовним основним школама.

Одјељење је група ученика које, истовремено и у истој просторији, обучава у току школске године један наставник или више наставника сукцесивно.

С обзиром на разреде из којих су састављена, одјељења могу бити некомбинована и комбинована. **Некомбиновано** одјељење је одјељење у коме се налазе ученици само једног разреда. **Комбиновано** одјељење је одјељење у коме се налазе ученици два или више разреда.

Разред је степен школовања у којем ученици у одређеном интервалу времена, али најдуже у једној школској години, стичу одређен обим знања према наставном плану и програму одређене врстешколе.

Поновач је ученик који други пут или више пута уписује исти разред.

Ученик упућен да понавља разред је онај ученик који је на крају школске године негативно оцијењен из три или више предмета (сагласно прописима за ту врсту школе) или онај који на крају школске године не положи поправни, односно разредни испит.

NOTES ON METHODOLOGY

SURVEY OBJECTIVE

Objective of education statistics is to present data on condition, structure and development of schools (basic schools, secondary schools and higher education institutions), data on structure of students and teachers, data on results of education and factors that affect the results.

SOURCE OF DATA

Agency for Statistics of BiH aggregates and publishes data collected on the basis of statistical education surveys implemented by entity statistical offices and District Brcko.

DEFINITIONS

Pre-school institutions provide daily stay of children and realize educational, preventive, health and social functions, through organization of all-day, half-day, minimal, shortened, periodic, five-hour, and other programmes of work with children, up to entering elementary school.

School, in education statistics, is considered a group of pupils organized in one school unit with one or more teachers, who perform a certain kind of teaching by a certain educational plan and programme, irrespective of whether a school is independent, regional unit or a unit within another kind of school. Schools are also considered territorially separated units within basic schools as well as special classes within regular basic schools.

Class is a group of pupils, who are simultaneously and in the same classroom, taught by one or more teachers successively, during one school year.

Considering the grades of which classes are consisted of, they can be non-combined and combined. **Non-combined class** is a class that consists of pupils of only one grade. **Combined class** is a class that consists of pupils of two or more grades.

Grade is a level of education in which pupils, in a certain time interval but no longer than one school year, attain a certain extent of knowledge according to educational plan and programme of a certain kind of school.

Repeater (a pupil who repeats the grade) is a pupil who enrolls to a same grade two or more times.

Pupil instructed to repeat a grade is a pupil that has got negative marks in three or more subjects at the end of a school year (according to regulations for that kind of school) or a pupil that does not pass a resit at the end of the school year.

Средња школа је установа за обављање дјелатности у области средњег образовања и васпитања. Школа обавља образовно-васпитну дјелатност остваривањем наставног плана и програма. У школи се стичу општа и стручна знања и способности за даље школовање. Школа може бити основана као гимназија, средња техничка школа, средња стручна школа, вјерска, средња умјетничка, школа за дјецу са посебним потребама и средња школа за образовање одраслих.

Подаци за **високо образовање** се приказују према Оквирном закону о високом образовању Босне и Херцеговине. Одредбе овог закона се према члану 65. не односе на теолошке факултете, високе теолошке школе и академије.

Према Оквирном закону о високом образовању у БиХ, високо образовање организује се у три циклуса и то:

а) први циклус води до академског звања завршеног додипломског студија и траје најмање три или највише четири године студија након завршене средње школе;

б) други циклус води до академског звања магистра и траје једну или двије године;

ц) трећи циклус води до академског звања доктора и траје три године.

Високошколске установе су високе школе и универзитети.

Назив **Висока школа** односи се на високошколску установу, која нуди најмање један студијски програм из једне научне области.

Назив **Универзитет** односи се на високошколску установу која нуди студиј у најмање пет студијских програма из најмање три научне области и академске степене сва три циклуса.

Универзитет има организационе јединице као што су факултети, академије или научни институти.

Уписани студент је свако лице уписано на високошколску установу чији је циљ стицање, развијање, заштита и преношење знања и способности, посредством наставе и научно-истраживачког рада и тиме доприношење развоју способности појединца и друштва.

Дипломирани студент је лице које добија диплому о завршеној вишој или високој школи, факултету или академији умјетности.

Магистар наука је лице које је завршило постдипломске студије те одбранило магистарску тезу.

Специјалиста је лице које је завршило постдипломске студије те одбранило специјалистички рад.

Доктор наука је лице које је одбранило докторску дисертацију.

Secondary school is an institution for performing an activity in the field of secondary education and upbringing. A school performs educational activity by realizing the educational plan and programme. That is an institution where general and vocational knowledge and skills, required for continuing education, are being acquired. School can be established as grammar school, secondary technical or vocational school, religious or art school, school for children with special needs and secondary school for adult education.

Data on **higher education** are presented according the Frame Law on Higher Education of Bosnia and Herzegovina. Provisions of this Law, by the Article 65. do not apply to religious institutions of higher education.

According to the Frame Law on Higher education in BiH, higher education is organized in three cycles:

a) first cycle leads to the academic title of completed undergraduate study and lasts at least three or at most four years of study after the completion of secondary school;

b) second cycle leads to the academic title of master and lasts one or two years;

c) third cycle leads to the academic title of doctor and lasts three years.

Higher education institutions are higher education schools and universities.

The name **higher education school** refers to a higher education institution that offers at least one study program from one field of study.

The name **university** refers to a higher education institution that offers a study in at least five study programs from at least three fields of study and academic levels of all three cycles.

University has organizational units such as faculties, academies or scientific institutes.

Enrolled student is every person enrolled at higher education institution whose objective is acquiring, developing, protection and transfer of knowledge and competence by means of teaching and scientific research work, thus contributing to the development of competence of an individual and society.

A **graduate** is a person who obtains a diploma on completed high or higher school, faculty or art academy.

Master of science is a person who has finished the postgraduated studies and defended the master thesis.

Specialist is a person who has finished the postgraduated studies and defended speciality work.

Doctors of science is a person who has defended a doctors dissertation.

КЛАСИФИКАЦИЈА ОБРАЗОВАЊА

ISCED 97 - Међународна стандардна класификација образовања користи се према препоруци UNESCO-а, OECD-а, EUROSTAT-а и других међународних организација за приказивање података о образовању. Ова класификација омогућава упоредивост података из образовања на међународном нивоу.

ISCED има две укрштене варијабле: степен образовања и подручје образовања.

Степени образовања су:

ISCED 0 –у образовном систему БиХ одговара предшколском образовању дјецe од треће године до поласка у основну школу.

У Босни и Херцеговини постоји осмогодишње и деветогодишње основно образовање.

ISCED 1 – у образовном систему БиХ одговара образовању у нижим разредима основне школе, од I-IV разреда према осмогодишњем програму, односно од I-V разреда према деветогодишњем програму образовања.

ISCED 2 – у образовном систему БиХ одговара образовању у вишим разредима основне школе, од V-VIII разреда према осмогодишњем програму, односно од VI-IX разреда према деветогодишњем програму образовања.

ISCED 3 – у образовном систему БиХ одговара средњем образовању. Овај ниво образовања се дијели на двије групе у зависности од трајања школовања: ISCED 3A и ISCED 3C.

ISCED 3A – укључује школе у четворогодишњем трајању, што значи да овај ниво обухвата гимназије, средње техничке, вјерске и средње умјетничке школе.

ISCED 3C – укључује средње стручне школе у двогодишњем и трогодишњем трајању.

ISCED 5 – у образовном систему БиХ одговара високом образовању укључујући постдипломски магистарски студиј.

ISCED 6 – у образовном систему БиХ одговара докторату наука.

CLASSIFICATION OF EDUCATION

ISCED 97 - *International Standard Classification of Education is used as recommended by UNESCO, OECD, EUROSTAT and other international organizations for presenting data on education. This classification enables data comparability on the international level.*

There are two cross-variables in ISCED: level of education and field of study.

The levels of education are:

ISCED 0 –*in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to pre-school education of children from the age of three to starting basic school.*

In BiH two educational systems of primary education exists; 8 year schools and 9 year schools.

ISCED 1 –*in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to education in lower grades of basic school, from I-IV grade by eight-year school programme, or I-V grade by the nine-year school educational programme .*

ISCED 2- *in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to education in upper grades of basic schools, from V-VIII grade by eight-year school programme, or VI-IX grade by the nine-year school educational programme .*

ISCED 3 – *in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to education in secondary schools. This level of education is divided into two groups, depending on duration of education: ISCED 3A and ISCED 3C.*

ISCED 3A – *includes schools of four years duration, which means that this level covers grammar schools secondary technical, religious and secondary art schools.*

ISCED 3C – *includes secondary vocational schools of two or three years duration.*

ISCED 5 – *in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to tertiary education, including postgraduate study for master` s degree.*

ISCED 6 – *in Bosnia and Herzegovina education system corresponding to a doctor` s degree.*

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 220 626 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.ba · Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор Зденко Милиновић
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредили: Ведрана Ђерић
Prepared by: Ms. Vedrana Đerić
Лектор: Амра Капетановић
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Штампа: 150 примјерака
150 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету
First Release data are also published on the Internet
